

G.



R.

THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette Extraordinary.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Buitengewone Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

Vol. XXXVI.]

PRICE 6d.

CAPE TOWN, 22ND MAY, 1919.

PRIJS 6d.

[No. 970.]

CONTENTS:

Page.

No. 16 of 1919. Unauthorized Expenditure (1917-18) Act, 1919	ii
No. 17 of 1919. Commonages (Cape of Good Hope) Act, 1919	iii
No. 18 of 1919. Railways and Harbours Appropriation (1919-20) Act, 1919	vii
No. 19 of 1919. Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1917-18) Act, 1919	viii
No. 20 of 1919. General Loans Further Amendment Act, 1919	ix
No. 21 of 1919. Medical Practitioners and Dentists Registration Amendment Act, 1919	x
S.B. 8 of 1919. Transvaal Liquor Licensing Ordinance, 1902, Amendment Act, 1919	xi
A.B. 40 of 1919. Co-operative Agricultural Societies Acts Amendment Act, 1919	xii

INHOUD:

Bladz.

No. 16 van 1919. Ongeautoriseerde Uitgaven (1917-18) Wet, 1919	ii
No. 17 van 1919. Gemeenschappelijke Gronden (Kaap de Goede Hoop) Wet, 1919	iii
No. 18 van 1919. Spoorwegen en Havens Middelen (1919-20) Wet, 1919	vii
No. 19 van 1919. Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1917-18) Wet, 1919	viii
No. 20 van 1919. Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet, 1919	ix
No. 21 van 1919. Geneeskundigen en Tandmeesters Registratie Wijzigingswet, 1919	x
S.B. 8 van 1919. Transvaal Drank Licentie Ordonnantie 1902, Wijzigings Wet, 1919	xi
A.B. 40 van 1919. Koöperatieve Landbouwverenigingen Wetten Wijzigingswet, 1919	xii

PRIME MINISTER'S DEPARTMENT.

THE following Government Notice is published for general information,

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office,
Cape Town, 19th May, 1919.

No. 644.]

[19th May, 1919.]

IT is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Acts which are hereby published for general information.

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

DE volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister,
Kaapstad, 19 Mei 1919.

No. 644.]

[19 Mei 1919.]

HIERMEDE wordt bekend gemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om zijn goedkeuring te hechten aan de volgende Wetten, welke hiermede ter algemene informatie gepubliceerd worden.

No. 16, 1919.]

ACT

To apply a further sum of money towards the service of the financial year ended on the thirty-first day of March 1918, for the purpose of meeting and covering certain unauthorized expenditure.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

1. The Exchequer Account of the Union is hereby charged with the sum of one hundred and fifty thousand two hundred and forty-five pounds nineteen shillings and seven pence, to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the financial year which ended on the thirty-first day of March, 1918. Such expenditure is set forth in the Schedule to this Act and is more particularly specified on pages 163 and 219 of the Report (which has been submitted to Parliament) of the Controller and Auditor-General on the accounts of the said financial year and in the Second Report of the Select Committee on Public Accounts, 1919.

2. This Act may be cited for all purposes as the Unauthorized Expenditure (1917-'18) Act, 1919.

Schedule.

No. of Vote.	Service.	Amount.
	<i>On Revenue Account.</i>	£ s. d.
3	House of Assembly	280 0 0
5	Prime Minister	280 0 5
8	Mines and Industries... ..	1,538 17 8
9	Higher Education	199 17 3
10	Treasury	907 4 7
12	Pensions	27,899 10 10
16	Inland Revenue	1,958 8 6
18	Customs and Excise	62 7 3
21	Magistrates	4,538 8 2
22	Police	26 8 6
25	Public Health	3,086 2 2
26	Mental Hospitals and Leper Asylums	10,553 6 5
27	Printing and Stationery	9,970 2 6
28	Public Works	8,625 14 1
29	Buildings, Furniture and Fittings	32 15 7
30	Agriculture	8,831 7 6
31	Agricultural Education	3,096 15 8
33	Posts, Telegraphs and Telephones	6,863 1 11
	Total	£88,750 9 0
	<i>On Loan Account.</i>	
B	Public Works	1,839 16 0
J	War Expenses	59,655 14 7
	Total	£61,495 10 7
	Grand Total	£150,245 19 7

No. 16, 1919.]

WET

Ter aanwending van een verdere som gelds voor de dienst van het financiële jaar geëindigd op de een en dertigste dag van Maart 1918, tot bestrijding en dekking van zekere ongeautoriseerde uitgaven.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. De Schatkistrekening van de Unie wordt mits deze belast met de som van een honderd vijftig duizend twee honderd vijf en veertig pond negentien shillings en zeven pence tot dekking van zekere uitgaven boven en behalve de bedragen beschikbaar gesteld voor de dienst van het financiële jaar dat eindigde op de een en dertigste dag van Maart 1918. Deze uitgaven zijn uiteengezet in de Bijlage tot deze Wet en zijn nauwkeurig opgegeven op bladzijden 165 en 224 van het (aan het Parlement voorgelegd) Rapport van de Kontrôleur en Auditeur-Generaal over de Rekeningen voor gemeld financiële jaar en in het Tweede Rapport van het Gekozen Komitee op Openbare Rekeningen, 1919.

2. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Ongeautoriseerde Uitgaven (1917-'18) Wet, 1919.

Bijlage.

No. van Begrotingspost.	Dienst.	Bedrag.
	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£ s. d.
3	Volksraad	280 0 0
5	Eerste Minister	280 0 5
8	Mijnwezen en Industrieën	1,538 17 8
9	Hoger Onderwijs	199 17 3
10	Thesaurie	907 4 7
12	Pensioenen	27,899 10 10
16	Binnenlandse Inkomsten	1,958 8 6
18	Invoerrechten en Aksijns	62 7 3
21	Magistraten	4,538 8 2
22	Politie	26 8 6
25	Openbare Gezondheid	3,086 2 2
26	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	10,553 6 5
27	Drukwerk en Schrijfbehoeften	9,970 2 6
28	Publieke Werken	8,625 14 1
29	Gebouwen, Meubelen en Toebehoren	32 15 7
30	Landbouw	8,831 7 6
3	Landbouw Onderwijs... ..	3,096 15 8
33	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen	6,863 1 11
	Totaal	£88,750 9 0
	<i>Op Leningsrekening.</i>	
B	Publieke Werken	1,839 16 0
J	Oorlogskosten	59,655 14 7
	Totaal	£61,495 10 7
	Groot Totaal	£150,245 19 7

Schatkist-Rekening belast met £150,245 19s. 7d.

Korte titel.

Exchequer Account charged with £150,245 19s. 7d.

Short title.

No 17, 1919.]

ACT

To provide for the assignment of commonages in the Province of the Cape of Good Hope to agricultural settlements or immigrant locations and to certain local authorities; for the sub-division of such commonages; for the conditions of the allocation of any such sub-division; and for the conditions of alienation by such local authorities of land assigned to them as commonages.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Assignment of Crown land for commonage purposes.

1. The Governor-General may assign as commonages for the use of owners of allotments within agricultural settlements or immigrant locations established under any law relating to land settlement in the Province of the Cape of Good Hope, such portions of Crown Land as are, at the commencement of this Act, being used with the concurrence of the Government by such owners for commonage purposes.

Sub-division of commonages among owners of arable allotments and allotment of commonage sections.

2. (1) The Governor-General may, upon the petition of not less than three fourths of the registered owners of the allotments (hereinafter referred to as arable allotments) in any agricultural settlement or immigrant location established aforesaid, authorize the subdivision of any commonage already assigned to such settlement or location or which may hereafter be assigned thereto by the Governor-General in accordance with this Act, into sections equal in number to the arable allotments in such settlement or location: Provided that the Governor-General may, prior to subdivision, exclude from any commonage such portions thereof as are required for public purposes. Every such subdivision is hereinafter referred to as a commonage section. Any arable allotment which may be vested in the Crown, shall, on subdivision of the commonage as herein provided, have attached to it such commonage section as would be allocated to the owner thereof if such allotment were owned by a private person. For the purposes of the petition praying for subdivision of the commonage, the Crown shall be regarded as consenting to the subdivision.

(2) Every subdivision of a commonage authorized under sub-section (1) as well as the allocation of a commonage section to an arable allotment, shall be carried out by a committee consisting of—

- (a) a member of the land board constituted under the Land Settlement Act, 1912, for the area in which the commonage to be subdivided is situate;
- (b) the magistrate of the district in which the said commonage is situate;
- (c) a duly qualified land surveyor appointed by the Minister of Lands; and
- (d) two owners of land elected by the registered owners of the allotments and appointed by the Minister of Lands.

The decision of the majority of the committee shall be the decision of the committee and shall be final and conclusive.

(3) The committee shall make provisions safeguarding all right conferred on any owner by any existing title deed and, for the purpose of effecting a fair and equitable division and

No. 17, 1919.]

WET

Voorziening makend voor de overdracht van gemeenschappelijke gronden in de Provincie de Kaap de Goede Hoop aan landbouwnederzettingen of immigrantelokaties en aan zekere plaatselijke autoriteiten; voor de onderverdeling van zodanige gemeenschappelijke gronden; voor de voorwaarden van de toewijzing van elke zodanige onderverdeling; en voor de voorwaarden van vervreemding door zodanige plaatselijke autoriteiten van grond aan hen overgedragen als gemeenschappelijke gronden.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. De Goeverneur-generaal kan als gemeenschappelijke gronden ten gebruike van eigenaars van hoeven toegekend in landbouwnederzettingen of immigrantelokaties opgericht onder een wet met betrekking tot landnederzetting in de Provincie de Kaap de Goede Hoop, zodanige gedeelten Kroon-grond overdragen, die bij de invoering van deze Wet, met toestemming van de Regering door zodanige eigenaars voor doeleinden van gemeenschappelijke grond worden gebruikt.

Overdracht van Kroon grond voor doeleinden van gemeenschappelijke grond.

2. (1) De Goeverneur-generaal kan, op een verzoekschrift van niet minder dandrie vierden van de geregistreerde eigenaars van de toegekende hoeven (hiernagenoemd de bebouwbare toegekende hoeven) in een landbouwnederzetting of immigrantelokatie, opgericht als voormeld, de onderverdeling autoriseren van enige reeds aan zodanige nederzetting of lokatie overgedragen gemeenschappelijke grond, of die later daaraan door de Goeverneur-generaal overeenkomstig deze Wet mocht worden overgedragen, in sekties gelijk in aantal met de bebouwbare toegekende hoeven in zodanige nederzetting of lokatie: Met dien verstande dat de Goeverneur-generaal, vóór de onderverdeling, uit een gemeenschappelijke grond, zodanige delen daarvan kan uitsluiten als vereist zijn voor openbare doeleinden. Elke zodanige onderverdeling wordt hierna genoemd een sekte van een gemeenschappelijke grond. Aan elke bebouwbare hoeft die aan de Kroon mocht behoren wordt, bij onderverdeling van de gemeenschappelijke grond, zoals hierin bepaald, zodanige sekte van de gemeenschappelijke grond gevoegd, als zou worden toegewezen aan de eigenaar daarvan als zodanige toegekende hoeft het eigendom van een privaat persoon was. Voor de doeleinden van het verzoekschrift, vragende voor de onderverdeling van de gemeenschappelijke grond, wordt de Kroon geacht in de onderverdeling toegestemd te hebben.

Onderverdeling van gemeenschappelijke gronden onder eigenaars van toegekende hoeven en toekenning van sekties van gemeenschappelijke gronden.

(2) Elke onderverdeling van gemeenschappelijke grond, geautoriseerd onder sub-artikel (1), zowel als de toewijzing van een sekte van een gemeenschappelijke grond aan een bebouwbare toegekende hoeft geschiedt door een komitee bestaande uit—

- (a) een lid van de landraad ingesteld onder de Kroongrond Nederzettingen Wet, 1912, voor de streek waarin de gemeenschappelijke grond die moet worden onderverdeeld, gelegen is;
- (b) de magistraat van het distrikt waarin genoemde gemeenschappelijke grond gelegen is;
- (c) een behoorlijk bevoegde landmeter, door de Minister van Landen benoemd; en
- (d) twee grondeigenaars gekozen door de geregistreerde eigenaars van de toegekende hoeven en benoemd door de Minister van Landen.

De beslissing van de meerderheid van het komitee is de beslissing van het komitee en is finaal en afdoende.

(3) Het komitee moet voorzieningen treffen zodat alle rechten verleend aan een eigenaar door een bestaand titelbewijs beschermd worden en ten einde een billijke verdeling en toe-

allocation, the committee shall take into consideration the value as well as the extent of each portion of the commonage so to be divided and allocated.

(4) Every allocation of a commonage section by the committee shall be notified in three consecutive issues of the *Gazette* and in a newspaper circulating in the district, and at the expiry of two months from the date of the *Gazette* in which the notice is first published the communal rights hitherto exercised by virtue of the conditions of the title deed of the arable allotment or otherwise over the land subdivided shall cease and determine.

(5) If it shall appear to the satisfaction of the Surveyor-General that the existing diagram of a commonage about to be subdivided as provided by this Act is erroneous, he may, notwithstanding anything contained in any other law, cause an amended title to be issued in respect of such commonage before any subdivision of such commonage is effected.

Conditions of allocation of commonage sections.

3. The person registered as the owner of any arable allotment at the date of the first publication in the *Gazette* of the allocation of a commonage section to such allotment shall have the right to purchase that commonage section at an annual quitrent to be fixed by the Governor-General: Provided that an owner who is entitled to purchase more than one commonage section may, in the discretion of the committee and if he so desires, have the sections which he may be so entitled to purchase surveyed in one block. Title deeds to commonage sections shall be issued subject to the conditions contained in the First Schedule to this Act:

Provided further that there may be inserted in any title deed to a commonage section such special conditions as may appear to the Minister of Lands to be necessary: Provided also that, in the event of an owner being under this Act entitled to purchase more than one commonage section, he may take out one title deed in respect of all such commonage sections.

Expenditure of Government payable by grantees.

4. The expenditure incurred by the Government in effecting the subdivision of a commonage in accordance with section two shall be apportioned among and be payable by the persons to whom the commonage sections are allocated and no title deed of a commonage section shall be issued unless the amount of the expenditure apportioned thereto (including any expenditure in connection with such land which may have been incurred by Government or for which it may have become liable under any law relating to fencing) and the registration fees and other charges incidental to the issue of a Crown grant have been paid.

Redemption of quitrent payable on commonage sections.

5. The annual quitrent payable in accordance with section three shall be redeemable in the manner provided by section two of Act No. 40 of 1895 of the Cape of Good Hope.

Right to purchase commonage sections to be exercised within five years.

6. If the registered owner of an arable allotment at the date of the first publication in the *Gazette* of the notice under sub-section (4) of section two, within a period of five years after the date of that publication fails to submit a written application to the Minister of Lands to purchase the commonage section allocated to such arable allotment, or fails to pay the expenditure referred to in section four, the right of such owner to purchase the said commonage section shall determine and such commonage section shall thereupon become available

wijzing te maken moet het komitee de waarde zowel als de grootte van elk gedeelte van de te verdelen en toe te wijzen gemeenschappelijke grond in aanmerking nemen.

(4) Elke toewijzing van een sektie van een gemeenschappelijke grond door het komitee moet worden bekend gemaakt in drie opeenvolgende uitgaven van de *Staatskoerant*, en in een nieuwsblad in omloop zijnde in het distrikt, en na verloop van twee maanden van de datum van de *Staatskoerant* waarin de kennisgeving eerst gepubliceerd is, zullen de gemeenschappelijke rechten die voorheen uitgeoefend werden, uit kracht van de voorwaarden van het titelbewijs van de bebouwbare toegekende hoeve of anderszins over de onderverdeelde grond ophouden te bestaan en vervallen.

(5) Indien het blijken mocht ter voldoening van de Landmeter-generaal dat de bestaande kaart van een onder te verdelen gemeenschappelijke grond, zoals door deze Wet bepaald, foutief is, kan hij, niettegenstaande het bepaalde in enig andere wet, een gewijzigd titelbewijs laten uitreiken ten opzichte van zodanige gemeenschappelijke grond, voordat enige onderverdeling van zodanige gemeenschappelijke grond ten uitvoer is gebracht.

3. De persoon die geregistreerd is als eigenaar van enige bebouwbare toegekende hoeve op de datum van de eerste publikatie in de *Staatskoerant* van de toewijzing van een sektie van de gemeenschappelijke grond aan zodanige toegekende hoeve heeft het recht die sektie van de gemeenschappelijke grond te kopen tegen een jaarlijkse erfpacht, door de Gouverneur-generaal te worden vastgesteld: Met dien verstande, dat een eigenaar die gerechtigd is meer dan een sektie van de gemeenschappelijke grond te kopen, naar goeddunken van het komitee en als hij zulks wenst, de sekties die hij also gerechtigd mocht zijn te kopen, in een blok kan doen opmeten. Titelbewijzen voor sekties van een gemeenschappelijke grond zullen worden uitgereikt onderworpen aan de voorwaarden voorkomende in de Eerste Bijlage tot deze Wet:

Met dien verstande voorts dat in enig titelbewijs van een sektie van een gemeenschappelijke grond, zoodat bijzondere voorwaarden kunnen worden ingelast Minister van Landen nodigmocht oordelen: Met dien verstande ook dat, in geval een eigenaar gerechtigd is onder deze Wet meer dan één sektie van een gemeenschappelijke grond te kopen, hij één titelbewijs kan uitnemen ten aanzien van alle zodanige sekties van de gemeenschappelijke grond.

4. De door de Regering gemaakte uitgaven voor het uitvoeren van de onderverdeling van een gemeenschappelijke grond overeenkomstig artikel twee moeten worden verdeeld onder en betaald door degenen aan wie de sekties van de gemeenschappelijke grond zijn toegewezen, zullende geen titelbewijs van een sektie van een gemeenschappelijke grond worden uitgereikt, tenzij de daaraan toegedeelde uitgaven (met inbegrip van alle uitgaven in verband met zodanige grond die de Regering heeft gemaakt of waarvoor ze aansprakelijk mocht geworden zijn onder een wet met betrekking tot omheining) en de registratiegelden en andere onkosten in verband met de uitreiking van een Kroongrondbrief betaald zijn.

5. De jaarlijkse erfpacht verschuldigd overeenkomstig artikel drie is aflosbaar op de wijze bepaald in artikel twee van Wet No. 40 van 1895 van de Kaap de Goede Hoop.

6. Als de geregistreerde eigenaar van een bebouwbare toegekende hoeve op de datum van de eerste publikatie in de *Staatskoerant* van de kennisgeving onder sub-artikel (4) van artikel twee, binnen een tijdperk van vijf jaar na de datum van die publikatie in gebreke blijft een schriftelijke applikatie aan de Minister van Landen te zenden om de sektie van de gemeenschappelijke grond die aan zodanige bebouwbare toegekende hoeve is toegewezen te kopen, of in gebreke blijft de uitgaven vermeld in artikel vier te betalen, vervalt het recht van zodanige eigenaar om genoemde sektie van de gemeenschappelijke grond te kopen, zullende zodanige sektie van de gemeenschappelijke grond alsdan beschikbaar komen voor vervreemding onder de wetten regelende de

Voorwaarden van toewijzing van sekties van gemeenschappelijke grond.

Uitgaven van Regering moeten door degenen aan wie toewijzing geschied is, betaald worden.

Aflossing van erfpacht verschuldigd op sekties van een gemeenschappelijke grond.

Recht van aankoop van sekties van gemeenschappelijke grond moet binnen vijf jaar worden uitgeoefend.

for disposal under the laws regulating the disposal of Crown Land: Provided that no compensation shall be payable by the Government for any improvements which may have been erected on or effected to the said commonage section.

Saving. 7. Nothing in this Act contained shall be construed as affecting the provisions of Act No. 38 of 1905 of the Cape of Good Hope.

Grant of commonage to certain village management boards. 8. (1) Notwithstanding anything to the contrary contained in any law or in the conditions of title under which lots at Zuurbrak, in the Division of Swellendam and at Dysselsdorp, in the Division of Oudtshoorn, are held, the Governor-General may grant—

- (a) to the village management board of Zuurbrak, the area known as the Zuurbrak Commonage, in extent 5,270 morgen or thereabouts; and
- (b) to the village management board of Dysselsdorp, portion of the area known as the Dysselsdorp Commonage, in extent 1,432 morgen or thereabouts.

(2) The title deeds issued under this section, which shall be subject to the conditions set out in the Second Schedule to this Act, shall be exempt from payment of survey expenses and of registration fees and charges.

Conditions of allocation, etc., of commonage referred to in section eight. 9. No commonage referred to in the last preceding section shall be alienated or leased by the village management board concerned until such commonage has been divided into areas suitable for grazing and of sufficient extent to satisfy the grazing requirements of the inhabitants of Zuurbrak and Dysselsdorp (as the case may be) and into areas suitable for cultivation or residential sites. The apportionment of the commonage shall, in the event of any such division, be entrusted to a committee consisting of—

- (a) an officer appointed by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope;
- (b) a representative elected by the registered owners of lots at Zuurbrak or Dysselsdorp (as the case may be);
- (c) a representative of the squatters to whom leases were granted under regulations promulgated, in the case of Zuurbrak, under Government Notice No. 788 of 1882, dated the 18th July, 1882, and in the case of Dysselsdorp, under Government Notice No. 142 of 1894, dated the 27th January, 1894. The election of those representatives shall be conducted in such manner as may be prescribed by the said Administrator.

The decision of a majority of the committee shall be the decision of the committee and shall be final and conclusive.

Restrictions in alienation of lands related to village management board. 10. No such village management board aforesaid shall in any way alienate the areas allocated for grazing purposes by the committee in accordance with the provisions of the last preceding section, but each such board may lease the lands which have been allocated as suitable for cultivation or for residential sites, for such period or periods and in such manner and subject to such conditions as may be prescribed by the said Administrator: Provided that, in the leasing of such lands, preferential consideration shall be given to persons who have been occupying dwelling or ploughing lots under leases or permissions granted by any such village management board under the regulations referred to in paragraph (c) of the last preceding section with a view to placing such persons in legal possession of the land they have hitherto occupied.

Any proceeds which may be derived by any such village management board from the leasing of the lands referred to in this section shall be devoted to such purposes as may be approved by the said Administrator.

Short title and commencement of Act. 11. This Act may be cited for all purposes as the Commonages (Cape of Good Hope) Act, 1919, and shall commence and come into operation on a date to be fixed by the Governor-General by proclamation in the *Gazette*.

vervreemding van Kroongrond: Met dien verstande dat geen schadeloosstelling door de Regering verschuldigd zal zijn voor verbeteringen die mochten zijn opgericht op of aangebracht aan genoemde sekte van de gemeenschappelijke grond.

Voorbehoud. 7. De bepalingen van deze Wet hebben geen invloed op de bepalingen van Wet No. 38 van 1905 van de Kaap de Goede Hoop.

Toekenning van gemeenschappelijke grond aan zekere dorpsbestuursraden. 8. (1) Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen voorkomende in een wet of in de titelvoorwaarden waaronder percelen te Zuurbrak in de Afdeling Swellendam en te Dysselsdorp in de Afdeling Oudtshoorn worden bezeten, kan de Goeveur-generaal toekennen—

- (a) aan de dorpsbestuursraad van Zuurbrak, de streek bekend als de Zuurbrak Gemeenschappelijke grond, groot 5,270 morgen ongeveer; en
- (b) aan de dorpsbestuursraad van Dysselsdorp, een gedeelte van de streek bekend als de Dysselsdorp Gemeenschappelijke Grond, groot 1,432 morgen ongeveer.

(2) De titelbewijzen uitgereikt onder dit artikel, die onderworpen zullen zijn aan de voorwaarden uiteengezet in de Tweede Bijlage tot deze Wet, zijn vrijgesteld van de betaling van opmetingskosten en van registratiegelden en onkosten.

Voorwaarden van toekenning, enz., van gemeenschappelijke grond bedoeld in artikel acht. 9. Gemeenschappelijke grond bedoeld in het vorige artikel zal niet worden vervreemd of verhuurd door de betrokken dorpsbestuursraad, voordat zodanige gemeenschappelijke grond verdeeld is in delen geschikt voor weiveld en voldoende groot om aan de weiveldbehoefte van de inwoners van Zuurbrak en Dysselsdorp (onderscheidenlik) te voldoen, en in delen geschikt voor bebouwing of woonhuispercelen. De verdeling van de gemeenschappelijke grond wordt, in geval van zulk een verdeling, toevertrouwd aan een comité bestaande uit—

- (a) een ambtenaar benoemd door de administrateur van de Provincie de Kaap de Goede Hoop;
- (b) een vertegenwoordiger gekozen door de geregistreerde eigenaars van percelen te Zuurbrak of Dysselsdorp, onderscheidenlik;
- (c) een vertegenwoordiger van de plakkers aan wie verhuringen waren toegekend onder regulaties uitgevaardigd, wat betreft Zuurbrak, onder Goevernements Kennisgeving No. 788 van 1882, gedateerd 18 Julie 1882 en, wat betreft Dysselsdorp, onder Goevernements Kennisgeving No. 142 van 1894, gedateerd 27 Januari 1894. De verkiezing van die vertegenwoordigers zal worden gehouden op zodanige wijze als genoemde Administrateur mocht voorschrijven.

De beslissing van een meerderheid van het comité is de beslissing van het comité en is finaal en afdoende.

Beperkingen op vervreemding van grond toegekend aan dorpsbestuursraad. 10. Een zodanige dorpsbestuursraad als voormeld mag op generlei wijze de door het comité overeenkomstig de bepalingen van het voorgaand artikel toegewezen streken voor weivelddoeleinden vervreemden, zullende echter elke zodanige raad de grond die is toegewezen als geschikt voor bebouwing of voor woonhuispercelen mogen verhuren, voor zodanige termijn of termijnen en op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als genoemde administrateur mocht voorschrijven: Met dien verstande, dat bij de verhuring van zodanige grond, de voorkeur zal worden gegeven aan personen die woon- of ploegpercelen hebben geokkupeerd onder huurkontrakten of vergunningen verleend door zulk een dorpsbestuursraad onder de regulaties vermeld in paragraaf (c) van het voorgaand artikel, ten einde die personen in wettig bezit te stellen van de grond die zij tot nu toe geokkupeerd hebben.

De opbrengst die zulk een dorpsbestuursraad mocht verkrijgen uit de verhuring van de in dit artikel bedoelde grond, zal worden aangewend voor zodanige doeleinden als genoemde administrateur mocht goedkeuren.

Korte titel en invoering van Wet. 11. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Wet op Gemeenschappelijke Gronden (Kaap de Goede Hoop), 1919, en treedt in werking op een door de Goeveur-generaal bij proklamatie in de *Staatskoerant* vast te stellen datum.

First Schedule.

1. All roads and thoroughfares being or existing on the land, described in the plan or diagram of the same, shall remain free and uninterrupted, unless the same be closed or altered by competent authority.

2. The Governor-General shall, at all times have the right to make roads, railways, dams, aqueducts, drains, and to conduct telegraphs over the land for the benefit of the public, and to take materials for these purposes, also to establish convenient outspans for the use of travellers on payment to the owner of such sum of money as compensation as may be determined by arbitration: Provided that the arbitrators may set off against the loss or damage caused to the owner, the benefit instant or prospective, which he shall or may derive in consequence of the construction of any of the said works.

3. The Governor-General shall at all times have the right of resuming the whole or a portion of the land hereby granted if required for public purposes, on payment to the owner of such sum of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

4. All rights to gold, silver, precious stones and mineral oils found or discovered at any time on or in the land hereby granted shall be reserved to the Crown together with a right of ingress to and egress from any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person or persons, but subject always to the provisions of any law for the time being regulating the prospecting and mining for precious stones, minerals and mineral oils.

5. If at any time any adjacent or neighbouring owner requires a right of way or road of necessity to or from his land over the land hereby granted the grantee and his successors in title shall be bound to allow him without compensation such way or road of necessity, and to point out the direction and width thereof: Provided that in case of a dispute or difference regarding such road or its sufficiency, the direction and width of the road shall be decided upon by a board, consisting of the magistrate of the district in which the land is situate, as chairman, and two landowners resident in the said district, to be nominated by the Minister of Lands.

6. The owner of every allotment on being required so to do by the local authority shall erect and at all times maintain a sufficient fence around his allotment. "Sufficient fence" for the purposes of this section shall mean when applied to wire fences a fence of not fewer than six wires and not less than four feet high, in other cases any fence, wall or hedge through which no stock could pass without breaking the same.

Second Schedule.

1. The Government shall have the right at all times of resuming for public purposes such portion or portions of the land hereby granted as may not have been alienated by the village management board. In the event of resumption as aforesaid, no compensation shall be payable by the Government except in respect of substantial improvements of a permanent nature erected or made on the land resumed, whether by the village management board or by any other person or body acting under the express authority of the said board.

2. All roads and thoroughfares over the land, whether or not described in the plan or diagram thereof, shall remain free and uninterrupted, unless closed, diverted or altered by competent authority.

3. All rights to minerals, mineral products, mineral oils and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby granted are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby granted, which rights shall not be impaired or in any way affected by the title deed.

4. The land shall be subject to all rights and servitudes which now affect or at any time hereafter may be found to affect the title of the land hereby granted, or which may be binding on the Government in respect of the said land as at the date of the grant.

Eerste Bijlage.

1. Alle wegen en doorgangen die er zijn of die bestaan op de grond, aangegeven op de kaart of het diagram daarvan, moeten vrij en ononderbroken blijven, tenzij zij gesloten of gewijzigd zijn geworden op bevoegd gezag.

2. De Gouverneur-generaal heeft ten allen tijde het recht wegen, spoorwegen, dammen, waterleidingen, afwateringsvoren, aan te leggen en telegrafen over de grond te voeren ten voordele van het publiek en voor die doeleinden materialen te nemen, ook om geschikte uitspanningen aan te leggen ten gebruike van reizigers, tegen betaling aan de eigenaar van zodanig bedrag als schadeloosstelling als bij arbitrage mocht worden vastgesteld: Met dien verstande dat de scheidsrechter tegen enig verlies of enige schade aan de eigenaar veroorzaakt in vergelijk moge brengen, het onmiddellike of in 't vooruitzicht staande voordeel dat hij zal trekken tengevolge van de aanleg van een van genoemde werken.

3. De Gouverneur-generaal heeft te allen tijde het recht de gehele of een gedeelte van de hierbij toegewezen grond, terug te nemen indien vereist voor openbare doeleinden, tegen betaling aan de eigenaar van zulk een bedrag als schadeloosstelling als onderling tussen de betrokken partijen mocht worden overeengekomen of bij gebreke van zodanige overeenkomst, als bij arbitrage mocht worden vastgesteld.

4. Alle rechten op goud, zilver, edelgesteenten en minerale oliën te eniger tijd gevonden of ontdekt op of in de hierbij verleende grond, worden aan de Kroon voorbehouden benevens een recht van toegang tot en van uitgang van enige mijnen of bedrijven door een persoon of door personen ondernomen voor mijn- of prospecteerdoeleinden, doch altijd behoudens enige wet die van tijd tot tijd het prospekteren en mijnen voor edelgesteenten, mineralen en minerale oliën regelt.

5. Als te eniger tijd een aangrenzende of naburige eigenaar een recht van weg of noodweg nodig heeft naar of van zijn grond over de hierbij toegekende grond, zijn de persoon aan wie de toekenning geschied is en zijn rechtsopvolgers verplicht hem zodanige weg of noodweg toe te staan, en de richting en breedte daarvan aan te geven: Met dien verstande dat in geval van twist of geschil omtrent zodanige weg of de voldoendeheid daarvan, de richting en breedte van de weg zullen worden beslist door een raad, bestaande uit de magistraat van het distrikt waarin de grond gelegen is, als voorzitter en twee grondeigenaars die in gemeld distrikt wonen en door de Minister van Landen benoemd worden.

6. De eigenaar van elke toegekende hoeve, indien door de plaatselijke autoriteit daartoe gelast, zal een voldoende heining om zijn hoeve openrichten en ten allen tijde in stand houden. "Voldoende heining" voor de doeleinden van dit artikel betekent, wanneer toegepast op draadheiningen, een heining van niet minder dan zes draden en niet minder dan vier voet hoog, in andere gevallen enige heining, muur of heg, waar geen vee door kan, zonder dezelve te breken.

Tweede Bijlage.

1. De Regering heeft te allen tijde het recht om voor openbare doeleinden zodanig deel of zodanige delen van de hierbij verleende grond terug te nemen als niet door de dorpsbestuursraad vervreemd mochten zijn. In geval van terugneming als voormeld is geen schadeloosstelling verschuldigd door de Regering behalve ten aanzien van wezenlijke verbeteringen van permanente aard of aangebracht op de teruggenomen grond, hetzij door de dorpsbestuursraad of door een andere persoon of ander lichaam agerend onder de uitdrukkelijke autoriteit van genoemde raad.

2. Alle wegen over de grond, onverschillig of ze al dan niet op de kaart of het diagram daarvan voorkomen, moeten vrij en ononderbroken blijven bestaan, tenzij ze gesloten, afgeleid of gewijzigd zijn op bevoegd gezag.

3. Alle rechten op mineralen, minerale voortbrengselen, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de hierbij verleende grond worden bepaaldelijk aan de Kroon voorbehouden, benevens recht van toegang tot alle mijnen of bedrijven ondernomen voor mijn- of prospecteerdoeleinden door iemand die daarvoor behoorlijk gemachtigd is. De grond is onderhevig aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of later mocht hebben verworven of gerechtigd mocht zijn te verwerven onder en krachtens enige wet met betrekking tot het prospekteren, delven, mijnen of ontginnen van mineralen, minerale voortbrengselen, minerale oliën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de hierbij verleende grond, welke rechten niet zullen worden verminderd of op enigerlei wijze beïnvloed door het titelbewijs.

4. De grond is onderhevig aan alle rechten en servituten die de titel van de hierbij verleende grond nu betreffen of te eniger tijd later mochten bevonden worden te betreffen, of die bindend mochten zijn op de Regering ten aanzien van gemelde grond van af de datum van de toekenning.

No. 18, 1919.]

ACT

To apply a sum of money not exceeding twenty million three hundred and forty-one thousand and seventy pounds from the railway and harbour fund for the service of the railways and harbours for the year ending the thirty-first day of March, 1920.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

- 1. The railway and harbour fund is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the railways and harbours of the Union (and chargeable to revenue account) for the year ending the thirty-first day of March, 1920, not exceeding in the whole the sum of twenty million three hundred and forty-one thousand and seventy pounds.
- 2. The money appropriated by this Act shall be applied to the purposes and services set forth in the Schedule to this Act and more particularly specified in the estimates of expenditure (U.G. 12 and U.G. 28 of 1919) as approved by Parliament.
- 3. With the approval of the Minister of Railways and Harbours, a saving on any head may be made available for the excess of expenditure on any other head: Provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in the second column of the said Schedule, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby appropriated as indicated in the said Schedule.
- 4. This Act may be cited for all purposes as the Railways and Harbours Appropriation (1919-1920) Act, 1919.

Schedule.

	Column 1.	Column 2.
<i>Working Expenditure (Railways).</i>	£	£
Main Services :		
General Charges	251,958	
Maintenance of Permanent Way	2,301,758	
Maintenance of Rolling Stock	2,302,280	
Running Expenses	2,895,942	
Traffic Expenses	2,562,028	
Superannuation	221,470	
Cartage Services	300,486	
Renewing and Strengthening Permanent Way and Works	234,741	
Depreciation	1,474,167	
Subsidiary Services :		
Catering	492,217	
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	101,314	
Bedding and Equipment of Trains	23,743	
Road Motor Services	7,125	
Interest on Capital		3,374,074
Interest on Superannuation and other Funds		194,350
Charges in respect of lines leased		13,500
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)		1,466,350
Betterment Fund		100,000
Deficiency in Pension Fund		48,480
Deficit in working 1918-19		1,062,000
<i>Working Expenditure (Harbours).</i>		
Main Services :		
Maintenance and Upkeep	320,823	
Traffic Working	44,346	
General Charges	28,855	
Superannuation	10,165	
Depreciation	86,396	
Subsidiary Services :		
Lighthouses, Beacons and Signal Stations	30,752	
Interest on Capital		346,150
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)		45,600
	£20,341,070	

No. 18, 1919.]

WET

Tot aanwending van een som van ten hoogste twintig miljoen drie honderd een en veertig duizend en zeventig pond uit het spoorweg- en havenfonds voor de dienst van de spoorwegen en havens over het jaar eindigende de een en dertigste dag van Maart 1920.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

- 1. Het spoorweg- en havenfonds wordt mits deze bezwaard met zodanige som gelds als benodigd mocht zijn voor de dienst van de spoorwegen en havens van de Unie (en voor rekening van de inkomsterekening) over het jaar eindigende de een en dertigste dag van Maart, 1920, tezamen niet tebovengaannde de som van twintig miljoen drie honderd een en veertig duizend en zeventig pond.
- 2. De gelden bewilligd bij deze Wet zullen worden aangewend voor de doeleinden en diensten uiteengezet in de Bijlage tot deze Wet en uitvoeriger opgenoemd in de begrotingen van uitgaven (U.G. 12 en U.G. 28 van 1919) zoals door het Parlement goedgekeurd.
- 3. Met de toestemming van de Minister van Spoorwegen en Havens kan een besparing op een of ander hoofd worden aangewend tot dekking van de meerdere uitgaven onder enig ander hoofd: Met dien verstande dat de sommen voorkomende in de tweede kolom van bedoelde Bijlage niet overschreden mogen worden en dat besparingen daarop niet zullen mogen worden aangewend voor enig ander doel dan dat waarvoor het geld bij deze beschikbaar gesteld is zoals aangewezen in bedoelde Bijlage.
- 4. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Spoorwegen en Havens Middelen (1919-1920) Wet, 1919.

Bijlage.

	Kolom 1.	Kolom 2.
<i>Eksploitatiekosten (Spoorwegen).</i>	£	£
Hoofd Diensten :		
Algemene Onkosten	251,958	
Onderhoud van Spoorbaan	2,301,758	
Onderhoud van Rollend Materieel	2,302,280	
Treinloopenkosten	2,895,942	
Vervoerontkosten	2,562,028	
Pensioenen	221,470	
Vrachtdienst	300,486	
Hernieuwen en Versterken van Baan en Werken	234,741	
Depreciatie	1,474,167	
Subsidiatie Diensten :		
Verversingsdienst	492,217	
Boekstallen, Advertenties, en Automatische Toestellen	101,314	
Beddegoed Uitrusting van Treinen	23,743	
Weg Motordienst	7,125	
Rente op Kapitaal		3,374,074
Rente op Pensioen en andere Fondsen		194,350
Onkosten in verband met Huurspoorlijnen		13,500
Onkosten van allerlei aard (Netto Inkomsterekening)		1,466,350
Verbeteringsfondsen		100,000
Tekort in Pensioen Fonds		48,480
Tekort in werking 1918-19		1,062,000
<i>Eksploitatiekosten (Havens).</i>		
Hoofd Diensten :		
Onderhoud en Instandhouding	320,823	
Vervoeruitgaven	44,346	
Algemene Onkosten	28,855	
Pensioenen	10,165	
Depreciatie	86,396	
Subsidiatie Diensten :		
Vuurtorens, Bakens en Sein Stations	30,752	
Rente op Kapitaal		346,150
Allerlei Onkosten (Netto Inkomsterekening)		45,600
	£20,341,070	

No. 19, 1919.]

ACT

To apply a further sum of money for the purpose of meeting certain unauthorized expenditure incurred during the financial year which ended the thirty-first day of March, 1918.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senaté and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Railway and harbour fund charged £206,477 15s. in respect of expenditure of year 1917-18.

Short title.

1. The railway and harbour fund is hereby charged with the sum of two hundred and six thousand four hundred and seventy-seven pounds fifteen shillings to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the financial year which ended the thirty-first day of March, 1918. Such expenditure is set forth in the Schedule to this Act and is more particularly specified on page 36 of the Report (which has been submitted to Parliament) of the Controller and Auditor-General on the accounts for that year.

2. This Act may be cited for all purposes as the Railway and Harbours Unauthorized Expenditure (1917-18) Act, 1919

Schedule.

Service.	Amount.
	£ s. d.
Railways—Revenue Services	163,760 10 10
Harbours—Revenue Services	27,595 16 9
Capital and Betterment Services : Head No. 3—Rolling Stock	15,121 7 5
	£206,477 15 0

No. 19, 1919.]

WET

Tot aanwending van een verdere som gelds tot dekking van zekere zonder machtiging gedane uitgaven in het financiële jaar dat eindigde op de een en dertigste dag van Maart 1918.

ZIJ HET BEPAALD door Zijne Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. Het spoorweg en havenfonds wordt mits deze bezwaard met de som van twee honderd en zes duizend vier honderd zeven en zeventig pond vijftien shillings tot dekking van zekere uitgaven boven de bedragen beschikbaar gesteld voor de dienst van het financiële jaar dat eindigde op de een en dertigste dag van Maart 1918. Die uitgaven zijn uiteengezet in de Bijlage tot deze Wet en zijn omstandiger omschreven op bladzijde 37 van het aan het Parlement voorgelegd Rapport van de Kontrôleur en Auditeur-generaal in zake de rekeningen over dat jaar.

2. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1917-18) Wet, 1919.

Spoorwege havenfonds bezwaard m £206,477 15 tot dekking van uitgav over het jaar 1917-18.

Korte titel.

Bijlage.

Dienst.	Bedrag.
	£ s. d.
Spoorwegen—Inkomsten Diensten	163,760 10 10
Havens—Inkomsten Diensten	27,595 16 9
Kapitaal en verbeterings diensten : Hoofd No. 3—Rollend materieel	15,121 7 5
	£206,477 15 0

No. 20, 1919.]

ACT**To amend the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917.**

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

1. Section *ten* of the General Loans Consolidation and Amendment Act 1917 (hereinafter referred to as the principal Act) is hereby amended by the substitution of the words "ten pounds" for the words "one hundred pounds" where those words appear therein.

2. (1) In addition to the methods specified in the principal Act for the raising of money by the Governor-General, he is hereby empowered, as often as authority is given by the principal Act to raise any sum of money, to issue securities to be called "Union loan certificates" upon the terms and conditions hereinafter described.

(2) A Union loan certificate—

- (a) shall have on its face the amount thereof and the date of maturity;
- (b) shall be issued at a discount;
- (c) shall be repaid at its face value upon maturity which shall not be more than five years from the date of issue; and
- (d) shall in no case be for an amount exceeding five hundred pounds.

3. The Governor-General may prescribe as a condition of any particular issue of Union loan certificates that the interest thereon shall be exempt from income and super taxes and the interest on the certificates issued with such a condition shall be so exempt.

4. The Governor-General may, subject to the provisions of this Act, prescribe, as the conditions of any issue of Union loan certificates

- (a) the denominations, price of issue and period of currency thereof;
- (b) the conditions upon which a certificate may be surrendered prior to the date of maturity;
- (c) such other conditions as he may deem expedient.

5. Notwithstanding anything to the contrary contained in the Exchequer and Audit Act 1911, it shall be lawful to set aside annually as a deposit out of the Consolidated Revenue Fund such proportion of the interest payable upon maturity of Union loan certificates, as in the opinion of the Treasury may be required to distribute such interest equally over the period of currency of such certificates.

6. Save as is specially provided in this Act, such provisions of the principal Act as are applicable shall *mutatis mutandis* apply to Union loan certificates.

7. This Act may be cited for all purposes as the General Loans Further Amendment Act 1919, and shall be read as one with the principal Act.

No. 20, 1919.]

WET**Tot wijziging van de Algemene Leningen Konsolidatie en Wijzigingswet 1917.**

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. Artikel *tien* van de Algemene Leningen Konsolidatie en Wijzigingswet 1917 (hieronder genoemd de hoofdwet) wordt bij deze gewijzigd door de inplaatsstelling van de woorden "tien pond" voor de woorden "honderd pond" waar deze woorden daarin voorkomen.

2. (1) Boven en behalve de methoden genoemd in de hoofdwet voor het opnemen van geld door de Goeverneur-generaal, wordt hij bij deze bevoegd verklaard om, zo dikwels bij de hoofdwet machtiging verleend wordt tot het opnemen van gelden, sekuriteiten genaamd "Unie leningscertifikaten" uit te geven onder de voorwaarden en bedingen hieronder omschreven.

(2) Een Unie leningscertifikaat—

- (a) wijst op de voorzijde aan het bedrag ervan en de vervaldag;
- (b) wordt uitgegeven tegen een diskonto;
- (c) wordt tegen zijn nominale waarde terugbetaald op de vervaldag, die niet later gesteld zal zijn dan vijf jaren na de dag van uitgifte; en
- (d) wordt in geen geval voor een hoger bedrag dan vijf honderd pond uitgegeven.

3. De Goeverneur-generaal kan aan enige bijzondere uitgifte van Unie leningscertifikaten de bepaling verbinden dat de rente daarop vrijgesteld zal zijn van inkomste- en superbelasting, zullende de rente op de sertifikaten die met een bepaling uitgegeven zijn, alsoo vrijgesteld zijn.

4. De Goeverneur-generaal kan met inachtneming van de bepalingen van deze Wet, als de voorwaarden van uitgiften van Unie leningscertifikaten, voorschrijven—

- (a) de bedragen, prijs van uitgifte en geldigheidsduur ervan;
- (b) de voorwaarden waarop een certificaat kan worden ingewisseld vóór de vervaldag;
- (c) zodanige andere voorwaarden als hij dienstig mocht achten.

5. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen vervat in de Financiewet 1911, wordt jaarlijks uit het Gekonsolideerd Inkomstefonds zulk een bedrag van de rente, die op de vervaldag van Unie leningscertifikaten betaalbaar is, als een deposito terzijdegezet, als naar het oordeel van de Thesaurie nodig mocht zijn om de rente gelijkelijk over het geldigheidstijdperk van zulke sertifikaten te verdelen.

6. Voorzover niet uitdrukkelijk in deze Wet anders voorzien is, zijn alle toepasselijke bepalingen van de hoofdwet, *mutatis mutandis* van toepassing op Unie leningscertifikaten.

7. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet 1919 en wordt als één met de hoofdwet gelezen.

Wijziging van artikel *tien* van Wet No. 22 van 1917.

Uitgifte van Unie leningscertifikaten

Vrijstelling van inkomste- en superbelasting.

Voorwaarden van uitgifte.

Rente op sertifikaten.

Toepassing van bepalingen van hoofdwet op Unie leningscertifikaten.

Korte titel.

No. 21, 1919.]

ACT

To make further provision for the registration of medical practitioners and dentists.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Grant of registration certificates to practise as medical practitioner or dentist to persons with certain qualifications.

1. (1) Notwithstanding anything to the contrary in any law in force in any province governing the registration of medical practitioners and dentists, a registration certificate may be granted to any British subject who—

- (a) having been born in any part of South Africa included in the Union; or
- (b) being domiciled in the Union when he commences his professional studies and having proceeded therefrom for the purpose of prosecuting those studies and having remained during the prosecution thereof so domiciled;

has obtained a medical degree, diploma or certificate or (as the case may be) a dental degree, diploma or certificate, after examination by any university or State examining board:

Provided that—

- (i) the curriculum and standard of examination required for such degree, diploma or certificate are not below those prescribed as professional qualifications for registration as a medical practitioner or dentist (as the case may be) under the law of the province in which application is made for the registration certificate; and
- (ii) such degree, diploma or certificate entitles him as far as professional qualifications are concerned to practise as a medical practitioner or dentist (as the case may be) in the country in which that university or State examining board is situated.

Registration of certificates in other provinces.

2. Notwithstanding any provision of any law governing the registration of medical practitioners or dentists in any province, a registration certificate entitling the holder to practise, as a medical practitioner or dentist, as the case may be, in that province may be granted to any person who produces proof that at the commencement of this Act he was so registered in another province.

Effect of grant of certificate and application of existing laws.

3. A registration certificate granted under section one or two of this Act shall entitle the holder thereof to practise as a medical practitioner or dentist, as the case may be, in the province in respect of which it is granted, and save as is specially provided in sections one and two of this Act the law in force in that province governing the registration of medical practitioners and dentists shall apply.

Short title and commencement of Act.

4. This Act may be cited for all purposes as the Medical Practitioners and Dentists Registration Amendment Act, 1919, shall be read as one with the laws governing the registration of medical practitioners and dentists now in force in the several provinces, and shall commence and come into operation on a date to be notified by the Governor-General by proclamation in the Gazette.

No. 21, 1919.]

WET

Om verdere voorziening te maken voor het registreren van geneeskundigen en tandmeesters.

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. (1) Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen voorkomende in enige van de provincies geldende wet, de registratie van geneeskundigen of tandmeesters beherende kan een registratie certificaat uitgereikt worden aan een Brits onderdaan die—

- (a) geboren zijnde in enig deel van Zuid Afrika ingesloten in de Unie; of
- (b) in de Unie gedomicilieerd zijnde bij het begin van zijn professionele studies en dezelve verlaten hebbende met het doel om deze studies voort te zetten en gedurende de voortzetting daarvan alzo gedomicilieerd blijvende

een mediese graad, diploma, of certificaat, of een tandmeesters graad, diploma, of certificaat onderscheidenlik verkregen heeft, na examinatie door een universiteits of Staatsexamenraad:

Met dien verstande dat—

- (i) het leerplan en het examenstandaard vereist voor zulk een graad, diploma of certificaat niet lager zijn dan die welke voorgeschreven zijn als professionele kwalifikaties voor registratie als geneeskundigen of tandmeesters onderscheidenlik, onder de wet van de provincie waarin applikatie gemaakt wordt voor het registratie-certificaat; en
- (ii) zulk een graad, diploma of certificaat hem de bevoegdheid verleent in zoverre professionele kwalifikaties aangaat om te praktizeren als geneeskundige of tandmeester onderscheidenlik, in het land waarin bedoelde universiteits of Staatsexamenraad gevestigd is.

2. Niettegenstaande het bepaalde in enige wet de registratie van geneeskundigen of tandmeesters in enige provincie beherende, kan een registratie-certificaat, dat de bezitter bevoegdheid verleent om als geneeskundige of tandmeester onderscheidenlik, in die provincie te praktizeren, aan een ieder uitgereikt worden, die bewijs levert dat hij, bij de invoering van deze Wet, in een andere provincie alzo geregistreerd was.

3. Een registratie-certificaat uitgereikt onder artikels een of twee van deze Wet, verleent de bezitter bevoegdheid om als geneeskundige of tandmeester onderscheidenlik, te praktizeren in de provincie ten aanzien waarvan het uitgereikt is, en behoudens als speciaal bepaald in artikels een en twee van deze Wet, is de wet van kracht in die provincie, de registratie van geneeskundigen en tandmeesters beherende van toepassing.

4. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Geneeskundigen en Tandmeesters Registratie Wijzigings Wet, 1919, zal als één gelezen worden met de wetten de registratie van geneeskundigen en tandmeesters beherende, tans van kracht in de verschillende provincies en treedt in werking op een door de Goeverneur-generaal bij proklamatie in de Staatskoerant te bepalen dag.

Uitreiking van registratie-certificaten om geneeskundige of tandmeester te praktiseren aan personen met zekere kwalifikat

Registratie van certificaten in andere provincies

Kracht van certificaten en toepassing

Korte titel en in werking treding van Wet.

PARLIAMENTARY NOTICE.

THE SENATE.

THE following Bill has been introduced into this House and is published forthwith in accordance with Standing Order No. 71.

O. CLOUGH,
Clerk of the House.

The Senate,
Houses of Parliament,
Cape Town, 20th May, 1919.

BILL

To amend the Liquor Licensing Ordinance, 1902 (Transvaal Colony), in respect of paragraph (a) of section forty-six.

(Introduced by SENATOR THE HONOURABLE W. K. TUCKER, C.M.G.)

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

1. Paragraph (a) of section forty-six of Ordinance No. 32 of 1902 of the Transvaal is hereby amended by deleting the words "not less than six months and" where they occur in the second line of the said paragraph.

2. This Act may be cited for all purposes as the Transvaal Liquor Licensing Ordinance, 1902, Amendment Act, 1919.

PARLEMENTAIRE KENNISGEVING.

DE SENAAT.

HET volgende Wetsontwerp is in dit Huis ingediend en wordt mits deze gepubliceerd overeenkomstig Staande Order No. 71.

O. CLOUGH,
Klerk van het Huis.

De Senaat,
Parlementshuizen,
Kaapstad, 20 Mei 1919.

WETSONTWERP

Tot wijziging van de Drank Licentie Ordonantie, 1902 (Transvaal Kolonie), ten opzichte van paragraaf (a) van artikel zes en veertig.

(Ingediend door SENATOR DE EDELACHTBARE W. K. TUCKER, C.M.G.)

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. Paragraaf (a) van artikel zes en veertig van Ordonantie No. 32 van 1902 van de Transvaal Kolonie wordt mits deze gewijzigd door de woorden "niet minder dan zes maanden en" te schrappen, waar zij in de tweede regel van de gezegde paragraaf voorkomen.

2. Deze Wet kan voor alle doeleinden aangehaald worden als de Transvaal Drank Licentie Ordonantie, 1902, Wijzigings Wet, 1919.

Wijzigende paragraaf (a) van artikel zes en veertig van Ordonantie 32 van 1902 (Transvaal).

Korte titel.

House of Assembly;
20th May, 1919.

THE following Bill, having been introduced into the House of Assembly, is published in accordance with Standing Order No. 158 (1919 edition)

GYS. R. HOFMEYR,
Clerk of the House.

BILL

To amend in certain respects the laws in force governing co-operative agricultural societies in the Union.

(Introduced by the MINISTER OF AGRICULTURE.)

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Acquisition of shares in companies, etc., by co-operative agricultural societies.

1. Notwithstanding anything to the contrary in Act No. 17 of 1908 of the Transvaal or any amendment thereof or in Act No. 1 of 1910 of the Orange Free State or any amendment thereof or in Act No. 17 of 1917, the objects of any society registered under the two first-mentioned Acts may include the acquisition, by purchase or otherwise, of shares in any company, society, agency or institution approved by the Minister of Agriculture, provided that such company, society, agency or institution is registered under any law and has, as its main objects, the collective sale of produce or the collective purchase of agricultural requirements on behalf of groups of farmers who are organised under a co-operative system.

Short title.

2. This Act may be cited for all purposes as the Co-operative Agricultural Societies Acts Amendment Act, 1919.

Volksraad,
20 Mei 1919.

HET volgende Wetsontwerp ingediend in de Volksraad, wordt gepubliceerd ingevolge Art. 158 van het Reglement van Orde (1919 uitgave).

GYS. R. HOFMEYR,
Klerk van het Huis.

WETSONTWERP

Tot wijziging in zekere opzichten van de geldende wetten tot regeling van ko-operatieve landbouwverenigingen in de Unie.

(Ingediend door de MINISTER VAN LANDBOUW.)

ZIJ HET BEPAALD door Zijn Majesteit de Koning, de Senaat en de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

1. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in Wet No. 17 van 1908 van de Transvaal of in een wijziging daarvan, of in Wet No. 1 van 1910 van de Oranje Vrijstaat of een wijziging daarvan of in Wet No. 17 van 1917, kan het doel van een vereniging onder de twee eerstgenoemde Wetten geregistreerd, insluiten de verwerving, door aankoop of anderszins, van aandelen in een maatschappij, vereniging, agentschap of instelling door de Minister van Landbouw goedgekeurd, met dien verstande dat zulk een maatschappij, vereniging, agentschap of instelling geregistreerd is onder enige wet en waarvan het hoofddoel is de gemeenschappelijke verkoop van produkten of de gemeenschappelijke aankoop van landbouwbenodigdheden ten behoeve van groepen boeren die onder een koöperatieve systeem georganiseerd zijn.

Verwerving van aandelen in maatschappijen, enz., door koöperatieve landbouwverenigingen.

2. Deze Wet kan voor alle doeleinden worden aangehaald als de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wetten Wijzigingswet, 1919.

Korte titel.